

# ДОГОВОР

№ 172000024

Днес, 30.05.2017 год., в гр. Козлодуй между:

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Иван Тодоров Андреев – Изпълнителен Директор, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

“Рад Инженеринг” ООД, гр. Пловдив, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 115138111, представлявано от Ангел Любенов Димов – Управител, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна и на основание чл. 183 от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение № АД-974/03.04.2017 г. на Изпълнителния директор на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: “Доставка на електрокари и мотокари за ЕП-2” се сключи настоящият Договор за следното:

## 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на мотокари наричани за краткост “стока”. Предметът обхваща - Обособена позиция № 2 - „Доставка на мотокари”.

1.2. Стоката по т.1.1 е конкретизирана в обем, номенклатура, технически данни и единични цени, съгласно Приложение № 2 – Техническа спецификация № 2017.30.РО.00.ТСП.1295/2 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Приложение № 3 - Спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, Приложение № 4 – Ценова таблица на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, Приложение № 5 - Спецификация на бързоизносващи се детайли и консумативи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, Приложение № 6 – Списък на сервизна/и база/и за изпълнение на сервизното обслужване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – неразделна част от настоящия договор.

## 2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената по настоящия договор е в размер на 235 200.00 лв. (двеста тридесет и пет хиляди и двеста) лева без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2016.

2.2. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т.2.1. чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.

2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по банковите реквизити посочени във фактурата.

### 3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

3.1. Доставката на стоките по настоящия договор ще бъде извършена, в срок до 75 (седемдесет и пет) работни дни, считано от датата на двустранното му подписване.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на предсрочно изпълнение на предмета на договора, след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което стойността му ще остане непроменена.

### 4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА.

#### ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ

4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването.

4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.

4.3. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено на факс 0973/72047 до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката.

4.4. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:

- Сертификат/декларация за произход
- Сертификат/декларация за съответствие
- Паспорт на изделието
- Инструкция за експлоатация, техническа поддръжка и ремонт
- Пълен каталог на частите на електрокара
- Протокол от завода производител за разходна норма на 1 моточас при пълно натоварване

- Валиден сертификат за сертифицирана система за управление на качеството съгласно БДС EN ISO 9001 или еквивалент, прилагана от производителя при производството на стоката

4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи съпроводителната документация на стоката, която не е на български език в превод на български език.

4.6. За дата на доставка се счита датата на подписване на приемно-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.



4.7. При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплектовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.4. или некомплектована доставка, на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се дава срок до 5 (пет) работни дни за отстраняване на несъответствията.

4.8. В случай на забава с отстраняването на забележките повече от определения съгласно т. 4.7 срок, като по този начин **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** възпрепятства приемането на стоката и оформяне на Протокол за проведен входящ контрол без забележки, в зависимост от заетата складова площ се фактурира наем за съответния тип складови площи, по следните единични цени:

- За закрити, отопляеми складови площи - 2.00 лв./ден за кв. м. без ДДС;
- За закрити, неотопляеми складови площи - 1.50 лв. /ден за кв. м. без ДДС;
- За открити, неотопляеми складови площи - 1.00 лв. /ден за кв. м. без ДДС.

4.9. За периода на отговорно пазене на стоките (до приемането им по реда на т. 4.8) се изготвя констативен протокол (стр.4 от протокола за входящ контрол), в който се описват всички данни, включително типа и размера на заетата складова площ. Протоколът се изготвя и подписва от комисията за провеждане на входящ контрол.

4.10. На основание изготвения констативен протокол **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** издава фактура за дължимия наем. Сумата може да бъде прихваната от задължението за плащане на приетата доставка. Сумата също може да бъде заплатена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в брой на каса или чрез банков превод по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

## 5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

5.1. Стоките, предмет на настоящия договор, ще бъдат доставени с качество, отговарящо на стандартите, техническите условия на страната-производител и условията на настоящия договор, и потвърдено със сертификат/декларация за съответствие.

5.2. На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен общ входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват отсъствието на явни недостатъци, комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема стоката. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не осигури свой представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации вписани в протокола от представителите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.3. За стоките предмет на настоящия договор се установява гаранционен срок в размер на 36 (тридесет и шест) месеца или 3000 /три хиляди/ моточаса от датата на доставка.

5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява със свои сили и за своя сметка.

5.5. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от 2 (два) календарни дни от датата на писмената reklamация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.6. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нова стока за своя сметка в срок от 10 (десет) календарни дни. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.

5.7. За бързоизносващи се детайли и консумативи се определя гаранционен срок, съгласно Приложение № 5 от настоящия договор - Спецификация на бързоизносващи се детайли и консумативи, със съответните гаранционни срокове.

5.8. Ако в рамките на гаранционния срок по т.5.7. се установят дефектни бързоизносващи се детайли и/или консумативи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги заменя, със свои сили и за своя сметка, като доставя нови от същия вид. Замяната трябва да се извърши в срок от 48 /четиридесет и осем/ часа от получаване на писмената reklamация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.9. Всички разходи за бързоизносващи се детайли и консумативи през времето на гаранционния период по т.5.3. и т.5.7. са изцяло за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

5.10. Reklamации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 (тридесет) дни от датата на изтичане на гаранционните срокове по т.5.3. и т.5.7.

5.11. Сервизното обслужване на стоките предмет на настоящия договор се изпълнява от „РАД инженеринг” ООД, гр. Пловдив - Индустриална зона Царацово, тел./факс: 032/669665; e-mail: [info@rad.bg](mailto:info@rad.bg) и „КАНИКАР” гр. Лом, ул. Людовико Миланези 13А; тел. 0971/60009; факс: 0971/60008; e-mail: [kanicar@abv.bg](mailto:kanicar@abv.bg)

5.12. Reklamациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след удовлетворяване на които reklamацията се счита за уредена.

## **6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване.

6.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не следва да представя гаранция за изпълнение, съгласно раздел 2 на Приложение № 1 – Общи условия на договора.

6.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Приложение № 1 – Общи условия на договора;

Приложение № 2 – Техническа спецификация № 2017.30.РО.00.ТСП.1295/2 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

Приложение № 3 – Спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

Приложение № 4 – Ценова таблица на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

Приложение № 5 – Спецификация на бързоизносващи се детайли и консумативи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

Приложение № 6 – Списък на сервизна/и база/и за изпълнение на сервизното обслужване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.



6.4. Отговорни лица по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** са: Станислав Лазаров – Механик сектор „УРАО“, ЕП-2, тел.: 0973/7 20-27 и Стелиян Стефанов – Р-л сектор “ИД”, тел.: 0973/7 26-94

6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е Руслан Димов - Управител, тел.: 032/642066; 0889220595

6.6. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

## 7. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ

### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“РАД инженеринг” ООД  
4000 гр. Пловдив  
ул. “Младежка” №10  
тел/факс: 032/642 066; 669 665  
E-mail: info@rad.bg  
ЕИК 115138111  
ИН по ЗДДС BG 115138111

### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ  
АНГЕЛ ДИМОВ



### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
E-mail: commercial@npp.bg  
ЕИК: 106513772  
ИН по ЗДДС BG 106513772

### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
ИВАН АНДРЕЕВ

### Съгласували:

Зам. изп. директор: .....  
18.05 2017 г. /Ц. Бачийски/

Директор “Производство”: .....  
17.05 2017 г. /Я. Янков/

Директор “И и Ф”: .....  
15.05 2017 г. /Г. Кирков/

Р-л У-е “Правно”: .....  
15.05 2017 г. /Ив. Иванов/

Р-л У-е “Търговско”: .....  
11.05 2017 г. /М. Латева/

Механик с-р “УРАО”, ЕП-2: .....  
09.05 2017 г. /Ст. Лазаров/

Р-л сектор “ИД”: .....  
05.05 2017 г. /Ст. Стефанов/

Ст. юриконсулт, У-ние “П”: .....  
10.05 2017 г. /Д. Донков/

Н-к отдел “ОП”: .....  
04.05 2017 г. /С. Брешкова/

Изготвил: Експерт “ОП”: .....  
07.05 2017 г. /Б. Попниколов/

**ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА**

1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР .....	2
2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.....	2
3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА .....	2
4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ.....	3
5. ОБЕДИНЕНИЯ.....	3
6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ .....	3
7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА .....	4
8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО.....	4
9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА.....	5
10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА.....	5
11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД.....	6
12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ .....	7
13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА .....	8
14. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ .....	8
15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ .....	9
16. НЕУСТОЙКИ .....	9
17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА .....	9
18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА .....	10
19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ .....	10
20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ .....	10
21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.....	10
22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ .....	10
23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА .....	11



## 1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР

1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.

1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.

1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.

1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

1.5. При изпълнението на договорите за обществени поръчки **ИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ** и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно приложение № 10 към чл. 115 на Закона за обществените поръчки.

## 2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му - парична сума или неотменима, безусловно платима банкова гаранция със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.2. Когато предметът на поръчката включва гаранционно поддържане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.

2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, както следва:

2.3.1. При банкова гаранция за изпълнение на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя гаранцията с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.

2.3.2. При парична гаранция за изпълнение на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.3.2. При застраховка, която обезпечава изпълнението на договора чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя застрахователната полица с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.

2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.

2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

## 3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА

3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.



#### 4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.

4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на настоящия договор. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заверено копие на договора в 3-дневен срок от подписването му.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.

4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.

4.6. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.7. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.8. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.9. В случаите, когато част от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

4.10. Разплащанията по т. 4.10 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15-дневен срок от получаването му. Към искането **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже плащането, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

4.11. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска само по изключение, в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

#### 5. ОБЕДИНЕНИЯ

5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

#### 6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

6.1. Данък удържан при източника

6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще



го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.

6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането, когато са налични при него.

6.2. Прилагане на СИДДО

6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

## 7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.

7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се предават във вида, в който са налични.

7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.

7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора, за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица получените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** изходни данни и информация, без изричното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, както и резултатите от извършената работа, за времето на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

## 8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

8.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

8.2. При изискване в Техническата спецификация/Техническото задание на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството, в срок от 15 работни дни след сключването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

8.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата или за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изискани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.

8.4. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се регистрират, идентифицират и управляват по реда за контрол на несъответствията, определен от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

8.5. Програмите за осигуряване на качеството (Планове по качеството) и Планове за контрол на качеството се изготвят от Изпълнителя, съгласуват се от упълномощен персонал на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.



## 9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА

9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно “Инструкция за пропускателен режим в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № УС.ФЗ.ИН 015.

9.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.

9.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

9.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.

9.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

9.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

9.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, съгласно чл. чл.40, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция “Национална сигурност”.

## 10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

10.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качество и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БИК на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД в обем и срок, съгласно инструкция №ДБК.КД.ИН.028.

10.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция БИК на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

10.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

10.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

10.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

10.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- “Инструкция за радиационна защита в АЕЦ Козлодуй ЕАД, ЕП-2”, № 30.ОБ.00.РБ.01;
- “Инструкция по радиационна защита в ХОГ на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № ХОГ.ИР3.01;

- “Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор”, № ДБК.КД.ИН.028.



10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

10.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

10.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на целотелесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

10.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

10.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

10.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

10.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

## 11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

11.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналят на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

– „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

– „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

11.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.

11.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкция № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД тези документи след подписването на договора.

11.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

11.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.

11.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.



11.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, по “Въведение в АЕЦ” и “Радиационна защита” в УТЦ на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

11.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

11.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

11.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускащия, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

11.11. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

11.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

11.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

11.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор “Техническа безопасност” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

11.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна безопасност и аварийна готовност.

11.16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

11.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

11.18. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

11.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

11.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## 12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

12.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № 8121з-647 от 01.10.2014г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;



- "Правила за пожарна безопасност на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № ДОД.ПБ.ПБ.307;  
12.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

### 13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

13.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконовни нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълни задълженията си по чл. 14 от Закона за управление на отпадъците и всички приложими подзаконовни нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, включително, но не ограничени до Наредба за излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване, Наредба за батерии и акумулатори и за негодни за употреба батерии и акумулатори, Наредба за изискванията за третиране на излезли от употреба гуми, Наредба за опаковките и отпадъците от опаковки,.

13.3. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не заплаща продуктова такса по чл. 59 от Закона за управление на отпадъците той се задължава без заплащане от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да приеме обратно излезлите от употреба лампи (ИУЛ), негодните за употреба портативни акумулаторни батерии (ПАБ), излезлите от употреба гуми (ИУГ), отпадъчните опаковки от доставените материали и да организира тяхното последващо безопасно третиране.

13.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изготвя и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съгласува план за организиране на дейността по събиране и извозване на ИУЛ, ПАБ, ИУГ, отпадъчни опаковки, в съответствие с действащите разпоредби за третиране и транспортиране на съответните продукти. В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** счете, че планът предложен от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не отговаря на нормативните изисквания и има забележки по него, то **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да вземе предвид забележките на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.5. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

13.7. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

### 14. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

14.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Иницирирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

14.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

14.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.



14.6. При необходимост **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да извърши одит по качеството и на подизпълнителите, участващи в изпълнението на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и подизпълнителите се задължават да оказват максимално съдействие и да предоставят достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

## 15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

## 16. НЕУСТОЙКИ

16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.

16.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

16.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 11 и 12 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

16.6. При три или повече нарушения по т. 16.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

## 17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

17.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

17.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

17.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 18 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

17.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

17.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи.



17.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.16.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

17.7. При отказ за издаване на протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" двете страни не си дължат обезщетения и неустойки и договора се прекратява.

## 18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което препятства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от компетентните органи на държавата, в която е възникнало събитието, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

18.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

18.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договорът да бъде прекратен.

## 19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ

19.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

19.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена.

## 20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

20.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

20.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## 21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

21.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

21.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## 22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

22.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.



22.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, чрез електронна поща, телефакс или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.

22.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

22.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.

22.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

### 23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

23.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

23.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българският текст, освен ако не е определено друго в договора.

#### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“РАД инженеринг” ООД  
4000 гр. Пловдив  
ул. “Младежка” №10  
тел/факс: 032/642 066; 669 665  
E-mail: info@rad.bg  
ЕИК 115138111  
ИН по ЗДДС BG 115138111

#### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ  
АНГЕЛ ДИМОВ



#### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
E-mail: commercial@npp.bg  
ЕИК: 106513772  
ИН по ЗДДС BG 106513772

#### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
ИВАН АНДРЕЕВ






**“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД**

Блок: 5,6 ЕБ

Системи:

Подразделение: С-р “УРАО”, С-р “ПБО”, С-р “РМ”

УТВЪРЖДАВАМ

ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2: 

23.01.2017 г.

/А. Атанасов/

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ****№ 2017.30.РО.00.ТСП.1295/2**

за доставка на мотокари с товароносимост 3,5 и 5,0 тона.

**1. Описание на доставката**

1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали  
За обезпечаването на превозните и товаро-разтоварните дейности на детайли, скъпо струващи резервни части и транспортирането на оборудване в цех “О I контур” по време на плановите годишни ремонти на 5,6 енергоблок и по време на експлоатацията им е необходимо да се закупят и доставят два броя мотокари съгласно техническите характеристики посочени в Приложение №1 към настоящата техническа спецификация.

1.2. Нестандартни/специализирани елементи, резервни части и инструменти към доставката

Съгласно предписанията на завода производител.

**2. Основни характеристики на оборудването и материалите**

2.1. Класификация на оборудването

Всички агрегати да съответстват на Директива 97/68/ЕС Stage IIIa за ниво на вредните емисии.

2.2. Квалификация на оборудването

Съгласно завода производител.

2.3. Физически и геометрични характеристики

Съгласно техническа спецификация – табличен вид в Приложение №1.

2.4. Характеристики на материалите

Съгласно изискванията на завода производител.

2.5. Химични, механични, металургични и/или други свойства

Съгласно изискванията на завода производител.

2.6. Условия при работа в среда с йонизиращи лъчения

Оборудването няма да работи в среда с йонизиращи лъчения.

2.7. Нормативно-технически документи.

Съгласно предписанията на завода производител.

2.8. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл

2.8.1. Гаранционен срок - не по малко от 3 години или 3000 моточаса (което условие настъпи първо от датата на доставката).

2.8.2. Гаранционното обслужване през периода на гаранционния срок е необходимо да включва и всички консумативи и бързоизносващи се части, подлежащи на подмяна.

2.8.3. Дата на производство не по рано от 01.01.2015г.

**3. Опаковане, транспортиране, временно складиране**

3.1. Изисквания към доставката и опаковката

Съгласно изискванията на завода производител.



**3.2. Условия за съхранение**

Съгласно изискванията на завода производител.

**3.3. Изисквания към производителя/участника**

Доставените стоки да бъдат произведени в условия на внедрена система за управление на качеството съгласно БДС EN ISO 9001 или еквивалент.

Участникът трябва да разполага със сервизна база, за гаранционна поддръжка на мотокарите по съответните обособени позиции.

**4. Входящ контрол**

На мотокара ще бъде извършен общ входящ контрол на територията на АЕЦ "Козлодуй".

Доставката да бъде придружена със следните документи:

- Декларация за съответствие;
- Декларация за произход;
- Паспорт на изделието на български език;
- Инструкция за експлоатация и техническа поддръжка на български език;
- Спецификация на бързоизносващи се детайли и консумативи със съответните гаранционни срокове и периодичност на подмяна;
- Протокол от завода производител за разходна норма на 1 моточас при пълно натоварване.
- Валиден сертификат за сертифицирана система за управление на качеството съгласно БДС EN ISO 9001 или еквивалент, прилагана от производителя при производството на стоката.



ПРИЛОЖЕНИЕ 1

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД)**  
**Към № 2017.30.РО.00.ТСП.1295/2**

за доставка на мотокари 3,5 и 5,0 тона

№	ИД по ВАН	Наименование	Технически характеристики	Мярка	К-во	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изисквания
1	50921 Мотокар 3,5 тона	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Номинална товароподемност: 3500 кг;</li> <li>- Мачта: тип триплекс;</li> <li>- Височина на повдигане : 4500мм;</li> <li>- Максимална височина в прибрано положение на подемното устройство: не повече 2700 мм.;</li> <li>- Вилници с дължина от 1100мм до 1300мм.;</li> <li>- Ширината на количката: да не надвишава общата ширина на машината;</li> <li>- Двигател: дизелов;</li> <li>- Задвижване: хидродинамично;</li> <li>- Гуми: пневматични;</li> <li>- Колела (х-волещо): 2х/2;</li> <li>- Седалка: ергономична за седящ водач;</li> <li>- Осветление и светлинна сигнализация;</li> <li>- Звукова и светлинна сигнализация при движение на заден ход;</li> </ul> <p>Мотокарът трябва да е оборудван с:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- вилъчен изравнител;</li> <li>- вилъчни удължители - 2000мм.;</li> <li>- хидроусилвател на кормилната уредба;</li> <li>- метална кабина с отопление и климатик;</li> <li>- челно триплексно стъкло, с чистачки и казанче с течност за измиване на предното стъкло;</li> <li>- искро-уловител;</li> <li>- двоен въздушен филтър;</li> <li>- паркинг спиращка;</li> </ul>	бр.	3			



			<ul style="list-style-type: none"> <li>- бордови компютър, отчитанш: състоянието на отделни агрегати, моточасове, ниво на гориво, температура на охлаждаща течност на двигателя, и др;</li> <li>- сигнализация / индикация против прегряване на двигателя;</li> <li>- система за безопасност, следяща присъствие на водача;</li> <li>- огледало за обратно виждане;</li> </ul> <p>Документация, състояща се от:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- пълен каталог на частите и агрегатите;</li> <li>- инструкция за ремонт и експлоатация.</li> </ul>			
<p>2</p>	<p>93349</p>	<p>Мотокар 5,0 тона</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Номинална товароподемност: 5000 кг;</li> <li>- Мачта: тип триплекс;</li> <li>- Височина на повдигане : 4500мм;</li> <li>- Максимална височина в прибрано положение на подемното устройство: не повече 2400 мм.;</li> <li>- Вилици с дължина от 1300мм до 1500мм.;</li> <li>- Ширината на количката: да не надвишава общата ширина на машината;</li> <li>- Двигател: дизелов;</li> <li>- Задвижване: хидродинамично;</li> <li>- Гуми: пневматични;</li> <li>- Колела (х-водещо):- 2х/2;</li> <li>- Седалка: ергономична, за седящ водач;</li> <li>- Осветление и светлинна сигнализация;</li> <li>- Звукова и светлинна сигнализация при движение на заден ход;</li> </ul> <p>Мотокарът трябва да е оборудван с:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- виличен изравнител;</li> <li>- вилични удължители - 2000мм.;</li> <li>- хидроусилвател на кормилната уредба;</li> <li>- метална кабина с отопление и климатик;</li> <li>- челно триплексно стъкло, с чистачки и казанче с течност за измиване на предното стъкло;</li> <li>- искро-уловител;</li> <li>-двоен въздушен филтър;</li> <li>- паркинг спиратка;</li> <li>- бордови компютър, отчитанш; състоянието на отделни агрегати, моточасове, ниво на гориво, температура на охлаждаща течност на двигателя и др;</li> </ul>	<p>бр.</p>	<p>2</p>	



			<p>- сигнализация/индикация против перегреване на двигателя;          - система за безопасност следяща присъствие на водача;          - огледало за обратно виждане;          Документация, състояща се от:          - пълен каталог на частите и агрегатите;          - инструкция за ремонт и експлоатация.</p>				
--	--	--	---	--	--	--	--





# RAD ENGINEERING



ISO 9001:2008

мотокари, електрокари, резервни части, сервиз

РАД ИНЖЕНЕРИНГ ООД, ЕИК 115138111; ИН по ЗДДС BG115138111, адрес за кореспонденция: 4000 Пловдив, ул. Младежка 10;  
Тел. (032) 642066, 643050; 669665; Факс (032) 669665; e-mail: info@rad.bg ; http:// www.rad.bg

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

към Оферта за участие в публично състезание с предмет:

“Доставка на електрокари и мотокари за ЕП-2” за Обособена позиция № 2 „Доставка на мотокари”

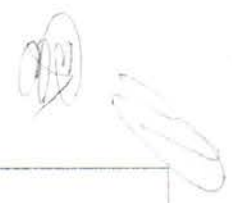
№	ID	Наименование, тип, марка, описание на вида и техническите характеристики на предлаганата стока	Един. мярка	Кол-во	Срок на доставка	Производител и страна в която е произведена стоката	Забележка
1	2	3	4	5	6	7	8
I.	50921	<p><i>Мотокар високонатович, модел "OPTIMAL New generation", тип ДВ 35.45.KFF.T, Номинална товароподемност: 3500кг</i></p> <p><i>Мачта: тип ТРИПЛЕКС, 3-мачтови ПУ с пълен свободен ход</i></p> <p><i>Височина на повдигане: 4500мм</i></p> <p><i>Максимална височина в прибрано положение на подемно устройство: 2140мм</i></p> <p><i>Габаритни размери:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Дължина до гърба на вилците 2780мм</li> <li>- Ширина 1215мм</li> <li>- Височина при спусната повдигателна уредба: 2140мм</li> <li>- Височина до кабина: 2130мм</li> <li>- Височина до кабина с климатик: 2300мм</li> </ul> <p><i>Вилци:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Клас 3 А</li> <li>- размер сечение 45x120мм</li> <li>- дължина 1150мм</li> </ul> <p><i>Ширина на количка вертикална: 1150мм</i></p>	Бр.	3	До 75 работни дни	РАД инженеринг ООД, Пловдив, България	



<p><b>Двигател:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- KUBOTA V2403-M-T</li> <li>- Турбо-дизелов, с директно впрыскване</li> <li>- 4-ри цилиндри, 4 такта</li> <li>- Обем 2400 см<sup>3</sup></li> <li>- Мощност 44kW@2700rev<sup>-1</sup></li> <li>- Водно охлаждане</li> <li>- Екологична норма EUR IIIA</li> </ul> <p><b>Задвижване/Трансмисия:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Хидродинамично</li> <li>- Брой предавки напред/назад: 1/1</li> <li>- Двигателен мост с мокри многодискови спирачки</li> </ul> <p><b>Гуми:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Пневматични</li> </ul> <p><b>Колела(х-водещо): 2x/2</b></p> <p><b>Седналка ергономична за седящ водач:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ергономична седалка с възможност за регулиране напред/назад/наклон на облегалката и по тежест до 130kg</li> <li>- Предпазен/безопасителен колан</li> </ul> <p><b>Осветление и светлинна сигнализация:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- предни работни фарове 2 бр</li> <li>- заден работен фар 1бр.</li> <li>- пътепоказатели предни 2бр</li> <li>- задни комбинирани освет. тела с габаритна светлина, стоп светлина, светлина „заден ход“ и пътепоказател</li> <li>- сигнална лампа тип „Маяк“.</li> </ul> <p><b>Звукова и светлинна сигнализация при движение на заден ход:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- автоматична звукова сигнализация (зумер) при движение на заден ход</li> <li>- светлина „заден ход“</li> </ul> <p><b>Оборудване:</b></p> <p><b>Вилъчен изравнител</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- клас 3А</li> <li>- ширина 1150мм</li> <li>- ход ляво/дясно 100мм/100мм</li> </ul>									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



	<p>Вилчени удължители:          - дължина 2000мм          Хидроусилвател на кормилната уредба          - хидростатичен сервоусилвател с приоритетен клапан          Метална остъклена кабина с отопление и климатик.          Чело триплексно стъкло с чистачка и кзаначе с течност за измиване на предното стъкло          Искроуловител          Двоен въздушен филтър          Паркинг спирачка          Бордови компютър, отчитач състоянието на отделните агрегати, моторчосове, ниво на гориво, температура на охлаждащата течност на двигателя, заряд на акумулатор, активиране на вътлепоказатели, налягане на маслото в ДВГ и др.          Системизация против прегряване на двигателя          Система за безопасност (OPSS), следяща присъствието на водача          Огледало за обратно виждане          Документация:          - пълен каталог на частите и агрегатите          - инструкция за ремонт и експлоатация          Съпроводителна документация:          - декларация за съответствие;          - декларация за произход;          - паспорт на изделието на български език          - инструкция за експлоатация и техническа поддръжка на български език          - спецификация на бързоизносващи се детайли и консумативи със съответните гаранционни срокове и периодичност на подмяна;          - протокол от завода производител за разходна норма на 1 моторчас при пълно натоварване.          - валиден сертификат за въведена Система за управление на качеството ISO 9001:2008          прилагана от производителя при производството на стоката</p>			
--	---	--	--	--



<p>2. 93349</p>	<p>Мотокар високоповдигач,          модел "OPTIMAL New generation",          тип ДВ 50.45.8FF.T,          Номинална товароподемност: 5000кг          Разстояние от центъра на тежестта на товара до          челото на вилиците: 600мм          Мачта: тип ТРИПЛЕКС, 3-мачтова ПУ с пълнен          свободен ход          Височина на повдигане: 4500мм          Максимална височина в прибрано положение на          подемното устройство: 2280мм          Габаритни размери:          - Дължина до гърба на вилиците 2880мм          - Ширина 1400мм          - Височина при спусната повдигателна уредба:          2280мм          - Височина до кабина: 2250мм          - Височина до кабина с климатик: 2400мм          Вилицы:          - Клас 4А          - размер сечение 50x150мм          - дължина 1400мм          Ширина на количка вертикална: 1400мм          Двигател:          - IVECO F 32MNS          - Дизелов, с директно впръскване          - 4-ри цилиндров, 4 тактов          - Обем 3200 см<sup>3</sup>          - Мощност 55kW@2500rev<sup>-1</sup>          - Водно охлаждане          - Екологична норма EUR IIIA          Задвижване/Трансмисия:          - Хидродинамично          - Брой предавки напред/назад: 2/2          - Двигателен мост с мокри многодискови          спирачки          Гуми:          - Пневматични          - Размер предни: 250-15 PR 20</p>	<p>Бр. 2</p>	<p>До 75          календарни          дни</p>	<p>РАД инженеринг          ООД, Пловдив,          България</p>
-----------------	---	--------------	---	--



- Размер задни: 23x9-10 Г. 18

Коледа(х-водецо): 2x/2

Седалка ергономична за седящ водач:

- Ергономична седлака с възможност за регулиране напред/назад/наклон на облегалката и по тежест до 130кг
- Предпазен/обезопасителен колан

Осветление и светлинна сигнализация:

- предни работни фарове 2 бр
- заден работен фар 1бр.
- пътенпоказатели предни 2бр
- задни комбинирани освет. тела с габаритна светлина, стоп светлина, светлина „заден ход“ и пътенпоказател
- сигнална лампа тип „Маяк“.

Звукова и светлинна сигнализация при движение на заден ход:

- автоматична звукова сигнализация (зумер) при движение на заден ход
- светлина „заден ход“

Оборудване:

Вилъчен изравнител

- клас 3А
- ширина 1150мм
- ход ляво/дясно 100мм/100мм

Вилъчни удължители:

- дължина 2000мм

Хидроусилвател на кормилната уредба

- хидростатичен сервоусилвател с приоритетен клапан

Метална остъклена кабина с отопление и климатик.

Челно триплексно стъкло с чистачка и кванче с течност за измиване на предното стъкло

Искроуловител

Двоен въздушен филтър

Паркинг спирачка

Бордови компютър, отчитач състоянието на отделните агрегати, моточасове, ниво на гориво,

	<p>температура на охлаждащата течност на двигателя, заряд на акумулатор, активизиране на нътепоказатели, налягане на маслото в ДВГ и др.</p> <p>Сигнализация против прегряване на двигателя</p> <p>Система за безопасност (OPSS), следяща присъствието на водача</p> <p>Огледало за обратно виждане</p> <p>Документация:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- пълен каталог на частите и агрегатите</li> <li>- инструкция за ремонт и експлоатация</li> </ul> <p>Съпроводителна документация:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- декларация за съответствие;</li> <li>- декларация за произход;</li> <li>- паспорт на изделието на български език</li> <li>- инструкция за експлоатация и техническа поддръжка на български език</li> <li>- спецификация на бързоизносващи се детайли и консумативи със съответните гаранционни срокове и периодичност на подмяна;</li> <li>- протокол от завода производител за разходна норма на 1 моточас при пълно натоварване.</li> <li>- валиден сертификат за въведена Система за управление на качеството ISO 9001:2008</li> </ul> <p>прилагана от производителя при производството на стоката</p>			
--	--	--	--	--

1. Гаранционен срок на мотокарите високоповдигащи е 36 /двадесет и четири/ месеца или 3000/две хиляди/ моточаса.(съгласно т. 5.3. от проекта на договора)
2. Срок за отстраняване на възникнали дефекти (в рамките на гаранционния срок) 2/два/дни. (съгласно т. 5.5. от проекта на договора)
3. Срок за подмяна на стоката (ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен) в рамките на гар. срок 10/десет/дни. (съгласно т. 5.6. от проекта на договора).

ПОДПИС И ПЕЧАТ:  
 Инж. Ангел Димов  
 Изпълнителен Директор  
 РАД инженеринг ООД  
 18.01.2017г. Пловдив





# RAD ENGINEERING



ISO 9001:2008

мотокари, електрокари, резервни части, сервиз

РАД ИНЖЕНЕРИНГ ООД, ЕИК 115138111; ИН по ЗДДС BG115138111, адрес за кореспонденция: 4000 Пловдив, ул. Младежка 10;

Тел. (032) 642066, 643050; 669665; Факс (032) 669665; e-mail: info@rad.bg ; http:// www.rad.bg

## ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

За участие в публично състезание с предмет:

“Доставка на електрокари и мотокари за ЕП-2” за Обособена позиция № 1 „Доставка на мотокари”

№	ID	Наименование и описание, съгласно техническото предложение	Един. мярка	Кол-во	Единична цена	Обща стойност
1		2	3	4	5	6
1	50921	Мотокар високоповдигач, модел "OPTIMAL New generation", тип ДВ 35.45.KFF.T,	бр.	3	42 600,00 (Четиридесет и две хиляди и шестстотин лева)	127 800,00 (Сто двадесет и седем хиляди и осемстотин лева)
2	93349	Мотокар високоповдигач, модел "OPTIMAL New generation", тип ДВ 50.45.8FF.T,	бр.	2	53 700,00 (Петдесет и три хиляди седемстотин лева)	107 400,00 (Сто и седем хиляди и четиристотин лева)
п						235 200,00 (Двеста тридесет и пет хиляди и двеста лева)

ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА в лв. без ДДС при условие на доставка **DDP АЕЦ Козлодуй** (съгласно

**ИНКОТЕРМС 2016)** (цифром и словом):

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Инж. Ангел Димов

Изпълнителен Директор

РАД инженеринг ООД

18.01.2017г. Пловдив



мотокари, електрокари, резервни части, сервиз

ISO 9001:2008

РАД ИНЖЕНЕРИНГ ООД, ЕИК 115138111; ИН по ЗДДС BG115138111, адрес за кореспонденция: 4000 Пловдив, ул. Младежка 10; Тел. (032) 642066, 643050; 669665; Факс (032) 669665; e-mail: info@rad.bg ; http:// www.rad.bg

**СПЕЦИФИКАЦИЯ на бързоизносващи се детайли и консумативи (които подлежат на смяна през време на гаранционния срок)**

Към оферта за участие в публично състезание с предмет:  
 “Доставка на електрокари и мотокари за ЕП-2” за Обособена позиция № 2 “Доставка на мотокари”

**ЗА МОТОКАР ВИСОКОПОВДИГАЧ**  
 модел: “OPTIMAL New Generation”,  
 тип: ДВ 35.45.KFF.T

№	Кат. №	Наименование,	Ед. мярка	Кол-во	Гаранционен срок /съгласно т.5.7. от Договора/	Период на смяна /месеца или моточаса/	Забележка
1.	W21ESO1640	Филтър маслен Kubota v2403MT	Бр.	1	12 месеца	500 моточаса	
2.	1663143560	Филтър горивен Kubota v2403MT	Бр.	1	12 месеца	500 моточаса	
3.	5190 00.00.02	Филтър хидравличен	Бр.	1	24 месеца	1000моточаса	
4.	ВСИБ 4.5	Филтър въздушен	Бр.	1	12 месеца	500моточаса	
5.		Филтър хидравличен ХДП	Бр.	1	24 месеца	1000моточаса	
6.		Масло хидродинамично DEXRON III	Л.	7	24 месеца	1000моточаса	
7.		Масло хидравлично МХЛ 46	Л.	45	36 месеца	2000моточаса	
8.		Масло двигателно 10W 30	Л.	10	12 месеца	500моточаса	
9.		Масло трансмисионно Shell Dopax 10W30	Л.	8,2	36 месеца	1000моточаса	

**ЗА МОТОКАР ВИСОКОПОВДИГАЧ**  
 модел: “OPTIMAL New Generation”,  
 тип: ДВ 35.45.KFF.T

№	Кат. №	Наименование,	Ед. мярка	Кол-во	Гаранционен срок /съгласно т.5.7. от Договора/	Период на смяна /месеца или моточаса/	Забележка
1.	504182851	Филтър маслен IVECO F32MNS	Бр.	1	12 месеца	500 моточаса	
2.	504182845	Филтър горивен IVECO F 32MNS	Бр.	1	12 месеца	500 моточаса	
3.	5190 00.00.02	Филтър хидравличен	Бр.	1	24 месеца	1000моточаса	
4.	ВСИБ 4.5	Филтър въздушен	Бр.	1	12 месеца	500моточаса	
5.		Филтър хидравличен ХДП	Бр.	1	24 месеца	1000моточаса	
6.		Масло хидродинамично DEXRON III	Л.	14	24 месеца	1000моточаса	
7.		Масло хидравлично МХЛ 46	Л.	45	36 месеца	2000моточаса	
8.		Масло двигателно 10W 30	Л.	10	12 месеца	500моточаса	
9.		Масло трансмисионно Shell Dopax 10W30	Л.	13	36 месеца	1000моточаса	

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

Инж. Ангел Димов  
 Изпълнителен Директор РАД инженеринг ООД  
 18.01.2017г. Пловдив







# RAD ENGINEERING

мотокари, електротроари, резервни части, сервиз



ISO 9001:2008

## СПИСЪК СЪС СЕРВИЗНИ БАЗИ НА „РАД ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД НА ТЕРИТОРИЯТА НА Р. БЪЛГАРИЯ

Адрес	Териториален обхват (области)	Работно време
гр. Пловдив 4204 Индустриална Зона Царацово, ул. Божил Ходжев 1; Тел. / факс 032.669665; e-mail: <a href="mailto:info@rad.bg">info@rad.bg</a>	Пловдив, Пазарджик, Смолян, Хасково, Кърджали, Стара Загора, Ловеч, Плевен, Велико Търново; Габрово, Благоевград	Понеделник – Петък 08,00 – 17,00Ч.
гр. София, бул Амстердам 1; тел. 0887378281 Контактно лице: Иван Геров	София град; София област; Перник, Кюстендил	Понеделник – Петък 09,00 – 17,00Ч.
гр. Бургас Северна промишлена Зона тел. 056 849 236; 0889524444; e-mail: <a href="mailto:militca86@abv.bg">militca86@abv.bg</a> Контактно лице: Георги Иванов	Бургас, Ямбол, Сливен	Понеделник – Петък 09,00 – 17,00Ч.
гр. Варна Западна Промислена Зона тел. 0888805714 e-mail: <a href="mailto:pravlov@niktrade.eu">pravlov@niktrade.eu</a> Контактно лице: Николай Павлов	Варна, Добрич	Понеделник – Петък 09,00 – 17,00Ч.
гр. Лом, ул. Людовико Миланези 13 тел. 0971.60009; факс: 0971.60008; e-mail: <a href="mailto:kanicag@abv.bg">kanicag@abv.bg</a> Контактно лице: Кирил Кирилов	Враца, Монтана, Видин	Понеделник – Петък 08,30 – 17,00Ч.
гр. Разград ул. Патриарх Евтимий 40 тел. 0888873557; Контактно лице: Иван Иванов	Разград, Русе, Силистра, Търговище, Шумен	Понеделник – Петък 08,30 – 17,00Ч.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

инж. Ангел Димов  
Изпълнителен Директор  
РАД инженеринг ООД  
04.05.2017г. Пловдив



РАД ИНЖЕНЕРИНГ ООД, ЕИК 115138111; ИН по ЗДДС BG115138111, адрес за кореспонденция: 4000 Пловдив, ул. Младажка 10;  
Тел. (032) 642066, 643050; 669665; Факс (032) 669665; e-mail: [info@rad.bg](mailto:info@rad.bg); <http://www.rad.bg>